|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **النشرة التشغيلية للاتحاد الدولي للاتصالات www.itu.int/itu-t/bulletin** | | | |
| رقم **1208** | 2020.XI.15 | (المعلومات الواردة حتى 30 أكتوبر 2020) ISSN 2312-8240 (نسخة إلكترونية) | |
| Place des Nations CH-1211 Genève 20 (Switzerland) **الهاتف:** +41 22 730 5111  **البريد الإلكتروني:** [**itumail@itu.int**](mailto:itumail@itu.int) | | **مكتب تقييس الاتصالات (TSB) الهاتف: +41 22 730 5211 الفاكس: +41 22 730 5853 البريد الإلكتروني: [tsbmail@itu.int](mailto:tsbmail@itu.int) /** [**tsbtson@itu.int**](mailto:tsbtson@itu.int) | **مكتب الاتصالات الراديوية (BR) الهاتف: +41 22 730 5560 الفاكس: +41 22 730 5785 البريد الإلكتروني:** [**brmail@itu.int**](mailto:brmail@itu.int) |

**جدول المحتويات**

*الصفحة*

**معلومات عامة**

القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد: *ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات* 3

الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات 4

الخدمة الهاتفية

بوتسوانا (هيئة تنظيم الاتصالات في بوتسوانا، (BOCRA)، غابورون) 6

كوستاريكا (هيئة "Superintendencia de Telecomunicaciones" (SUTEL)، سان خوسيه) 10

كوت ديفوار (هيئة تنظيم الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في كوت ديفوار (ARTCI)، أبيدجان) 11

النيجر (هيئة تنظيم الاتصالات الإلكترونية والبريد (ARCEP)، نيامي) 17

تقييد الخدمة 18

إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجَع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006) 18

**تعديلات على منشورات الخدمة**

قائمة محطات السفن وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية (القائمة V) 19

قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية 20

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد 22

خطة الترقيم الوطنية 22

| *مواعيد*\* *نشر النشرات التشغيلية المقبلة* | | *بما في ذلك المعلومات الواردة حتى:* |
| --- | --- | --- |
| 1209 | 2020.XII.1 | 2020.XI.16 |
| 1210 | 2020.XII.15 | 2020.XII.1 |
| 1211 | 2021.I.1 | 2020.XII.11 |

\* هذه المواعيد تخص اللغة الإنكليزية فقط.

معلومات عامة

القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد

**ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات**

ألف نشر مكتب تقييس الاتصالات أو مكتب الاتصالات الراديوية القوائم التالية كملحقات للنشرة التشغيلية للاتحاد (OB):

رقم النشرة التشغيلية

1199 قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية (1999/03) ITU-T Q.708) (الوضع في 1 يوليو 2020)

1162 الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية (وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (2016/09)) (الوضع في 15 ديسمبر 2018)

1161 قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05)) (الوضع في 1 ديسمبر 2018)

1154 وضع الاتصالات الراديوية بين محطات الهواة التابعة لبلدان مختلفة (وفقاً للحكم الاختياري رقم 1.25 من لوائح الراديو) وشكل الرموز الدليلية للنداء التي تخصصها كل إدارة لمحطاتها للهواة ومحطاتها التجريبية (الوضع في 15 أغسطس 2018)

1125 قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (تكملة للتوصية (1999/03) ITU-T Q.708) (الوضع في 1 يونيو 2017)

1125 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان للاتصالات الراديوية المتنقلة للأرض للاتصال البعيد (تكملة للتوصية ITU‑T E.218 (2004/05)) (الوضع في 1 يونيو 2017)

1117 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل الاتصالات المتنقلة (تكملة للتوصية ITU‑T E.212 (2016/09)) (الوضع في 1 فبراير 2017)

1114 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (تكملة للتوصية ITU‑T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2016)

1096 التوقيت القانوني 2016

1060 قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية ITU‑T M.1400 (2013/03)) (الوضع في 15 سبتمبر 2014)

1015 رموز/أرقام النفاذ للشبكات المتنقلة (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2012)

1002 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل المرافق غير المعيارية في الخدمات التليماتية (تكملة للتوصية ITU‑T T.35 (2000/02)) (الوضع في 15 أبريل 2012)

1001 قائمة بالهيئات الوطنية المعينة لتخصيص رموز مزوّد المطراف وفقاً للتوصية ITU‑T T.35 (الوضع في 1 أبريل 2012)

1000 قيود الخدمة (قائمة تلخيصية لقيود الخدمة السارية فيما يتعلق بتشغيل الاتصالات) (الوضع في 15 مارس 2012)

994 إجراءات المراقمة (السابقة الدولية والسابقة الوطنية (للاتصال البعيد) والرقم (الدلالي) الوطني) (وفقاً للتوصية ITU‑T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2011)

991 إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجَع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

980 قائمة بمؤشرات مقصد البرقية (وفقاً للتوصية ITU-T F.32 (1995/10)) (الوضع في 15 مايو 2011)

978 قائمة بالرموز الدليلية لمقصد التلكس (TDC) ورموز تعرّف هوية شبكة التلكس (TNIC) (تكملة للتوصية ITU‑T F.69 (1994/06) والتوصية ITU-T F.68 (1988/11)) (الوضع في 15 أبريل 2011)

977 قائمة برموز تعرّف هوية شبكة البيانات (DNIC) (وفقاً للتوصية ITU‑T X.121 (2000/10)) (الوضع في 1 أبريل 2011)

976 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل إرسال البيانات (تكملة للتوصية ITU‑T X.121 (2000/10)) (الوضع في 15 مارس 2011)

974 قائمة بأسماء ميادين التسيير الإداري للإدارة (ADMD) (وفقاً للتوصية ITU‑T F.400 وتوصيات السلسلة X.400) (الوضع في 15 فبراير 2011)

955 النغمات المختلفة المستعملة في الشبكات الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.180 (1998/03)) (الوضع في 1 مايو 2010)

669 مجموعات الرموز خماسية الأحرف المستعملة في خدمة البرق العمومية الدولية (وفقاً للتوصية ITU‑T F.1 (1998/03))

باء تتاح القوائم التالية في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات:

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (التوصية ITU-T M.1400) [www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html)

جدول بيروفكس (التوصية ITU-T F.170) [www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html)

قائمة بوكالات التشغيل المعترف بها (ROA) [www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html)

الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات

أُعلن في الإعلان AAP-92 عن الموافقة على التوصيات التالية لقطاع تقييس الاتصالات وفقاً للإجراءات الواردة في التوصية ITU‑T A.8:

– ITU-T G.650.1 (10/2020): Definitions and test methods for linear, deterministic attributes of single-mode fibre and cable

– ITU-T G.672 (10/2020): Characteristics of multi-degree reconfigurable optical add/drop multiplexers

– ITU-T G.694.1 (10/2020): Spectral grids for WDM applications: DWDM frequency grid

– ITU-T G.874 (10/2020): Management aspects of optical transport network elements

– ITU-T G.971 (10/2020): General features of optical submarine cable systems

– ITU-T G.972 (10/2020): Definition of terms relevant to optical fibre submarine cable systems

– ITU-T G.977.1 (10/2020): Transverse compatible DWDM applications for repeatered optical fibre submarine cable systems

– ITU-T G.984.5 (2014) Amd. 2 (10/2020): Gigabit-capable passive optical networks (G-PON): Enhancement band - Amendment 2

– ITU-T G.987.2 (2016) Amd. 2 (10/2020): 10-Gigabit-capable passive optical networks (XG-PON): Physical media dependent (PMD) layer specification - Amendment 2

– ITU-T G.989.2 (2019) Amd. 1 (10/2020): 40-Gigabit-capable passive optical networks 2 (NG-PON2): Physical media dependent (PMD) layer specification - Amendment 1

– ITU-T G.997.2 (2019) Amd. 2 (10/2020): Physical layer management for G.fast transceivers - Amendment 2

– ITU-T G.7710/Y.1701 (10/2020): Common equipment management function requirements

– ITU-T G.7718/Y.1709 (10/2020): Framework for the management of MC components and functions

– ITU-T G.8011/Y.1307 (10/2020): Ethernet service characteristics

– ITU-T G.8110.1/Y.1370.1 (2011) Amd. 1 (10/2020): Architecture of the Multi-Protocol Label Switching transport profile layer network - Amendment 1

– ITU-T G.8112/Y.1371 (10/2020): Interfaces for the MPLS transport profile layer network

– ITU-T G.8151/Y.1374 (10/2020): Management aspects of the MPLS-TP network element

– ITU-T G.8261/Y.1361 (2019) Amd. 2 (10/2020): Timing and synchronization aspects in packet networks - Amendment 2

– ITU-T G.8271.1/Y.1366.1 (2020) Amd. 1 (10/2020): Network limits for time synchronization in Packet networks with full timing support from the network - Amendment 1

– ITU-T G.8273/Y.1368 (2018) Cor. 1 (10/2020): Framework of phase and time clocks - Corrigendum 1

– ITU-T G.8273.2/Y.1368.2 (10/2020): Timing characteristics of telecom boundary clocks and telecom time slave clocks for use with full timing support from the network

– ITU-T G.8273.3/Y.1368.3 (10/2020): Timing characteristics of telecom transparent clocks for use with full timing support from the network

– ITU-T G.8275/Y.1369 (10/2020): Architecture and requirements for packet-based time and phase distribution

– ITU-T G.9701 (2019) Amd. 3 (10/2020): Fast access to subscriber terminals (G.fast) - Physical layer specification: Amendment 3

– ITU-T G.9806 (2020) Amd. 1 (10/2020): Higher speed bidirectional, single fibre, point-to-point optical access system (HS-PtP)- Amendment 1

– ITU-T G.9807.1 (2016) Amd. 2 (10/2020): 10-Gigabit-capable symmetric passive optical network (XGS-PON)

– ITU-T G.9960 (2018) Cor. 2 (10/2020): Unified high-speed wire-line based home networking transceivers - System architecture and physical layer specification - Corrigendum 2

– ITU-T G.9991 (2019) Cor. 1 (10/2020): High-speed indoor visible light communication transceiver - System architecture, physical layer and data link layer specification - Corrigendum 1

– ITU-T L.111 (10/2020): Optical fibre cables for in-home applications

– ITU-T L.151 (10/2020): Installation of Optical Fibre Ground Wire (OPGW) cable

– ITU-T L.330 (10/2020): Telecommunication Infrastructure facility management

– ITU-T M.3373 (10/2020): Requirements for synergy management of cloud and SDN-based networks

– ITU-T X.1052 (10/2020): Information security management processes for telecommunication organizations

– ITU-T X.1218 (10/2020): Requirements and Guidelines for Dynamic Malware Analysis in a Sandbox Environment

– ITU-T X.1374 (10/2020): Security requirements for external interfaces and devices with vehicle access capability

– ITU-T X.1375 (10/2020): Guidelines for intrusion detection system for in-vehicle networks

– ITU-T X.1400 (10/2020): Terms and definitions for distributed ledger technology

– ITU-T X.1404 (10/2020): Security assurance for distributed ledger technology

– ITU-T X.1452 (10/2020): Guidelines for security services provided by operators

– ITU-T X.1710 (10/2020): Security framework for quantum key distribution networks

– ITU-T X.1714 (10/2020): Key combination and confidential key supply for quantum key distribution networks

– ITU-T Y.3804 (09/2020): Quantum Key Distribution Networks - Control and Management

– ITU-T Z.161 (10/2020): Testing and Test Control Notation version 3: TTCN-3 core language

– ITU-T Z.161.3 (10/2020): Testing and Test Control Notation version 3: TTCN-3 language extensions: Advanced parameterization

– ITU-T Z.161.4 (10/2020): Testing and Test Control Notation version 3: TTCN-3 language extensions: Behaviour types

– ITU-T Z.161.6 (10/2020): Testing and Test Control Notation version 3: TTCN-3 language extensions: Advanced Matching

– ITU-T Z.161.7 (10/2020): Testing and Test Control Notation version 3: TTCN-3 Language Extensions: Object-Oriented Features

– ITU-T Z.165.1 (10/2020): Testing and Test Control Notation version 3: TTCN-3 extension package: Extended TRI

– ITU-T Z.166 (10/2020): Testing and Test Control Notation version 3: TTCN-3 control interface (TCI)

– ITU-T Z.167 (10/2020): Testing and Test Control Notation version 3: Using ASN.1 with TTCN-3

– ITU-T Z.169 (10/2020): Testing and Test Control Notation version 3: Using XML schema with TTCN-3

الخدمة الهاتفية  
(التوصية ITU-T E.164)

الموقع الإلكتروني: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp)

بوتسوانا (الرمز الدليلي للبلد +267)

تبليغ في 2020.X.27:

تعلن *هيئة تنظيم الاتصالات في بوتسوانا، (BOCRA)،* غابورون، عن تحديث خطة الترقيم الوطنية لبوتسوانا. تظهر التغييرات الرئيسية باللون الأحمر.

*1 خطة الترقيم الوطنية (NNP)*

| الرقم الأول | الرقم الثاني | | | | | | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 0 | Int’l(a) | مراقمة دولية قصيرة في المنطقة | | | | | | | | |
| 1 | رموز قصيرة | | | | | | | | | |
| 2 | NG(b) | ترقيم جغرافي (منطقة فرانسيستاون) | | | | | | | | |
| 3 | NG | ترقيم جغرافي (غابورون) | | | | | | | | |
| 4 | NG | ترقيم جغرافي (منطقة بالابيي) | | | | | | | | |
| 5 | NG | ترقيم جغرافي (المنطقة الجنوبية الشرقية) | | | | | | | | |
| 6 | NG | **ترقيم جغرافي (المنطقتان الشمالية والغربية)** | | | | | | | | |
| 7 | ترقيم شخصي ومتنقل | | | | | | | | | |
| 8 | ترقيم غير جغرافي (خدمة هاتفية مجانية وما إلى ذلك) | | | | | | | | | |
| 9 | PRS(c) | محجوز | | | | | | | | Em(d) |

( أ ) Int’l: رمز النفاذ الدولي

(ب) NG: ترقيم غير جغرافي

(ج) PRS: خدمات الأسعار المميزة (غير جغرافي)

(د) Em: رمز (رموز) الطوارئ (999، 998، 997)

*2 سلاسل الأرقام الجغرافية*

| *المنطقة* | *سلاسل الأرقام* | *رقم الاختبار* | *طول الرقم* |
| --- | --- | --- | --- |
| منطقة راموتسوا | 538 XXXX 539 XXXX | 539 0100 | سبعة سبعة |
| منطقة ماهالابيي | 471 XXXX 472 XXXX 476 XXXX 477 XXXX | 471 0100 | سبعة سبعة سبعة سبعة |
| منطقة غانتسي | 659 XXXX | 659 6100 | سبعة |
| منطقة بالابيي | 490 XXXX 491 XXXX 492 XXXX 493 XXXX 494 XXXX 495 XXXX | 492 0100 | سبعة سبعة سبعة سبعة سبعة سبعة |
| **منطقة سيليب‍ي-فيكوي** | 260 XXXX 261 XXXX 262 XXXX 264 XXXX | 261 0100 | سبعة سبعة سبعة سبعة |
| **منطقة فرانسيستاون** | 240 XXXX 241 XXXX 242 XXXX 243 XXXX 244 XXXX 248 XXXX | 241 0100 | سبعة سبعة سبعة سبعة سبعة سبعة |
| **منطقة ليتاكان/أورابا** | 290 XXXX 295 XXXX 297 XXXX 298 XXXX | 297 0100 | سبعة سبعة سبعة سبعة |
| **منطقة كغالاغادي** | 651 XXXX 654 XXXX | 654 0100 | سبعة سبعة |
| **منطقة سيروي** | 460 XXXX 463 XXXX | 463 0100 | سبعة سبعة |
| **منطقة مولبولول** | 590 XXXX 591 XXXX 592 XXXX 593 XXXX 594 XXXX 599 XXXX | 592 0100 | سبعة سبعة سبعة سبعة سبعة سبعة |
| **منطقة مون** | 680 XXXX 686 XXXX 687 XXXX | 686 0100 | سبعة سبعة سبعة |
| **منطقة غابورون الخارجية** | 310 XXXX | 310 2771 | سبعة |
| **منطقة بارولونغ/نغواكتسي** | 540 XXXX 544 XXXX 548 XXXX 549 XXXX | 544 0100 | سبعة سبعة سبعة سبعة |
| **منطقة موشودي** | 571 XXXX 572 XXXX 573 XXXX 574 XXXX 577 XXXX | 577 7100 | سبعة سبعة سبعة سبعة سبعة |
| **منطقة غابورون** | 392 XXXX 394 XXXX 395 XXXX | 395 8100 | سبعة سبعة سبعة |
| **منطقة غابورون** | 390 XXXX 391 XXXX 397 XXXX 355 XXXX | 355 1100 | سبعة سبعة سبعة سبعة |
| **منطقة غابورون** | 312 XXXX 313 XXXX 315 XXXX 316 XXXX 317 XXXX 318 XXXX 319 XXXX | 315 9095 | سبعة سبعة سبعة سبعة سبعة سبعة سبعة |
| **منطقة لوباتس** | 530 XXXX 533 XXXX | 533 0100 | سبعة سبعة |
| **منطقة جواننغ** | 588 XXXX | 588 0100 | سبعة |
| **منطقة غابورون** | 36X XXXX 370 XXXX 371 XXXX 393 XXXX | 363 6400 | سبعة سبعة سبعة سبعة |
| منطقة كازان | 621 XXXX 622 XXXX 623 XXXX 625 XXXX | 625 0250 | سبعة سبعة سبعة سبعة |

يبلغ طول جميع أرقام الخطوط الثابتة في بوتسوانا سبعة (7) أرقام.

*3 سلاسل الأرقام المتنقلة والأرقام VoIP والأرقام M2M المخصصة*

| *المشغل* | *سلسلة الأرقام المتنقلة* |
| --- | --- |
| Mascom Wireless | 71 000 000 – 71 999 999 74 000 000 – 74 299 999 74 500 000 – 74 799 999 75 400 000 – 75 699 999 75 900 000 – 75 999 999 76 000 000 – 76 299 999 76 600 000 – 76 799 999 77 000 000 – 77 199 999 77 600 000 – 77 799 999 77 800 000 – 77 899 999 |
| Orange Botswana | 72 000 000 – 72 999 999 74 300 000 – 74 499 999 75 000 000 – 75 399 999 75 700 000 – 75 799 999 76 300 000 – 76 599 999 76 900 000 – 76 999 999 77 400 000 – 77 599 999  77 999 999 – 77 900 000  78 099 999 – 78 000 000  78 199 999 – 78 100 000 |
| Botswana Telecommunications Corporation Limited (BTCL) | 73 000 000 - 73 999 999 74 900 000 - 74 999 999 75 800 000 - 75 899 999 76 800 000 - 76 899 999 77 200 000 - 77 200 999 |

| *المشغل* | *سلسة الأرقام VoIP* |
| --- | --- |
| Virtual Business Network Services | 79 100 000 - 79 100 999 |
| AfriTel | 79 101 000 - 79 101 999 |
| Global Broadband Solutions | 79 102 000 - 79 102 999 |
| Business Solutions Consultants | 79 103 000 - 79 103 999 |
| Fourth Dimension | 79 104 000 - 79 104 999 |
| OPQ Net | 79 105 000 - 79 105 999 |
| Mega Internet | 79 106 000 - 79 106 999 |
| Stature (OpenVoice) | 79 107 000 - 79 107 999 79 113 000 - 79 113 999 |
| Tsagae Communications | 79 108 000 - 79 108 999 |
| MicroTeck Enterprises | 79 109 000 - 79 109 999 |
| Microla Botswana | 79 110 000 - 79 110 999 |
| Internet Options Botswana | 79 111 000 - 79 111 999 |
| FDI Foneworx | 79 112 000 - 79 112 999 |
| MTN Business Solutions | 79 114 000 - 79 114 999 |
| Abari Communications | 79 115 000 - 79 115 999 |
| Mission Communications | 79 116 000 - 79 116 999 |
| ConceroTel | 79 117 000 - 79 117 999 |
| Paratus Africa | 79 118 000 - 79 118 999 |
| Blue Pearl Communications T/A ROI | 79 119 000 - 79 119 999 |
| Dapit Ventures T/A GCSat Botswana | 79 120 000 - 79 120 999 |
| Orange Botswana | 79 200 000 - 79 209 999 79 220 000 - 79 229 999 |
| Botswana Telecommunications Corporation Limited (BTCL) | 79 210 000 - 79 219 999 |

يبلغ طول جميع أرقام الخطوط المتنقلة والخطوط VoIP في بوتسوانا ثمانية (8) أرقام.

|  |  |
| --- | --- |
| المشغل | سلسلة الأرقام *M2M* |
| Orange Botswana | 890 000 0000 – 890 000 9999 |
| BTCL | 890 005 0000 – 890 005 9999 |

يبلغ طول جميع أرقام الاتصالات من آلة إلى آلة (M2M) في بوتسوانا عشرة (10) أرقام.

*4 الرموز الوطنية*

| الرمز الدليلي القُطري للاتصالات المتنقلة (E.212 MCC) | 652 |
| --- | --- |
| Mascom Wireless (الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة) | 01 |
| Orange Botswana (الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة) | 02 |
| Botswana Telecommunications Corporation (BTCL) (الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة) | 04 |

يرجى من الإدارات ووكالات التشغيل المعترف بها (ROA) ضمان تفعيل سلاسل الأرقام أعلاه في الوقت المناسب.

للاتصال:

Botswana Communications Regulatory Authority (BOCRA)  
Plot 50671, Independence Avenue  
Private Bag 00495  
GABORONE  
Botswana

الهاتف: +267 395 7755  
الفاكس: +267 395 7976  
البريد الإلكتروني: technical@bocra.org.bw

كوستاريكا (الرمز الدليلي للبلد +506)

تبليغ في 2020.X.16:

إن *هيئة* *"Superintendencia de Telecomunicaciones"* *(SUTEL)*، سان خوسيه، المسؤولة عن مراقبة وإدارة موارد الترقيم في كوستاريكا بموجب المرسوم التنفيذي رقم 40943-MICITT (خطة الترقيم الوطنية)، والتي تتصرف وفقاً لأحكام التوصية ITU‑T E.129، تقدم ما يلي:

تعديل خطة الترقيم الوطنية (NNP) ITU-T E.164 فيما يتعلق بالرمز الدليلي للبلد +506

الجدول 1 - وصف لعملية إدخال مورد جديد من أجل خطة الترقيم الوطنية ITU-T E.164 للرمز الدليلي للبلد +506

| *الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام الأولى للرقم N(S)N (الرقم (الدلالي) الوطني)* | *طول الرقم N(S)N* | | *استعمال الرقم ITU-T E.164* | *وقت وتاريخ بدء العمل* |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *الحد الأقصى لطول الرقم* | *الحد الأدنى لطول الرقم* |
| 4082-5000 إلى  4084-9999 | 8 أرقام | 8 أرقام | خدمة هاتفية باستخدام بروتوكول الإنترنتTELECABLE, S.A. | 2017-03-27 وفقاً للقرار RCS-095-2017 |
| 4350-0000 إلى  4350-4999 | 8 أرقام | 8 أرقام | خدمة هاتفية باستخدام بروتوكول الإنترنتCOSTA RICA INTERNATIONAL SERVICE PROVIDER S.A. | 2018-05-18 وفقاً للقرار RCS-199-2018 |
| 4350-5000 إلى  4350-9999 | 8 أرقام | 8 أرقام | خدمة هاتفية باستخدام بروتوكول الإنترنتCOSTA RICA INTERNATIONAL SERVICE PROVIDER S.A. | 2018-09-24 وفقاً للقرار RCS-315-2018 |
| 4500-0000 إلى  4500-4999 | 8 أرقام | 8 أرقام | خدمة هاتفية باستخدام بروتوكول الإنترنتCOOPEGUANACASTE R.L. | 2019-02-11 وفقاً للقرار RCS-029-2019 |
| 4410-0000 إلى  4419-9999 | 8 أرقام | 8 أرقام | خدمة هاتفية باستخدام بروتوكول الإنترنتCLARO CR TELECOMUNICACIONES S.A. | 2019-05-10 وفقاً للقرار RCS‑097‑2019 |
| 4205-0000 إلى  4205-4999 | 8 أرقام | 8 أرقام | خدمة هاتفية باستخدام بروتوكول الإنترنتCOMUNICACIONES METROPOLITANAS S.A. | 2019-10-25 وفقاً للقرار RCS‑282‑2019 |
| 4600-0000 إلى  4600-9999 | 8 أرقام | 8 أرقام | خدمة هاتفية باستخدام بروتوكول الإنترنتRING CENTRALES DE COSTA RICA S.A. | 2020-09-10 وفقاً للقرار RCS‑235‑2020 |
| 4700-0000 إلى  4705-9999 | 8 أرقام | 8 أرقام | خدمة هاتفية باستخدام بروتوكول الإنترنتTELEVISORA DE COSTA RICA, S.A. | 2018-09-28 وفقاً للقرار RCS‑230‑2020 |

للاتصال:

Ing. Pedro Arce Villalobos  
Superintendencia de Telecomunicaciones (SUTEL)  
Apartado Postal 151-1200  
SAN JOSÉ, Costa Rica

الهاتف: +506 4000 0000  
الفاكس: +506 2215 6821  
البريد الإلكتروني: [pedro.arce@sutel.go.cr](mailto:pedro.arce@sutel.go.cr)  
الموقع الإلكتروني: www.sutel.go.cr

كوت ديفوار (الرمز الدليلي للبلد +225)

تبليغ في 2020.X.30:

تود *هيئة تنظيم الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في كوت ديفوار (ARTCI)*، أبيدجان، أن تكرر إعلانها الصادر في يوليو 2020 فيما يتعلق بتغيير النسق وبدء العمل بخطة الترقيم الوطنية الجديدة اعتباراً من **الساعة 00:00 بتوقيت غرينتش من يوم 31 يناير 2021**.

ويُطلب إلى جميع الإدارات ووكالات التشغيل المعترف بها ومقدمي الخدمات بدء البرمجة اللازمة للتغييرات التي أُعلن عنها في يوليو 2020 (انظر أدناه) في شبكاتهم **بحلول 31 يناير 2021 (الساعة 00:00 بتوقيت غرينتش)** لتمكين المشتركين من النفاذ إلى الخدمات ذات الصلة.

واستكمالاً للتبليغ الصادر في يوليو 2020، تود الهيئة أن تؤكد أنه، بعد الانتقال إلى نسق المراقمة الجديد، يجب أن تتضمن جميع المكالمات إلى الأرقام المتنقلة في كوت ديفوار الرقم "0" بعد الرمز الدليلي ITU-T E.164 "225" حيث إنه جزء من الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N). وبالتالي ستكون الأرقام الخاصة بمقدمي الخدمة الهاتفية المتنقلة على النحو التالي: +225 **01** XX XX XXXX و+225 **05** XX XX XXXX و+225 **07** XX XX XXXX بالنسبة إلى MOOV CI وMTN CI وORANGE CI على التوالي.

تبليغ في 2020.VII.13: *(نُشر في النشرة التشغيلية رقم 1201 (2020.VIII.1))*

تعلن *هيئة تنظيم الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في كوت ديفوار (ARTCI)*، أبيدجان، بموجب هذا التبليغ عن تغيير خطة الترقيم الوطنية لكوت ديفوار، من ثمانية (8) أرقام إلى عشرة (10) أرقام، وذلك اعتباراً من **31 يناير 2021** في كوت ديفوار (الرمز الدليلي للبلد: 225).

ويجري التغيير إلى عشرة (10) أرقام من أجل التعامل مع تشبع موارد أرقام الخدمة المتنقلة من ناحية وضمان توافر الأرقام من ناحية أخرى، وبالتالي تلبية الطلبات المتزايدة باستمرار لمشغلي الهواتف المحمولة والخدمات المستقبلية مثل إنترنت الأشياء.

وستُنظم الأرقام، بموجب خطة الترقيم الجديدة المكونة من عشرة أرقام، على النحو التالي: **XZABPQMCDU**.

وتبلغ السعة القصوى النظرية لخطة الترقيم المكونة من عشرة أرقام، عشرة (10) مليار رقم لجميع خدمات الاتصالات.

والحد الأدنى لطول الرقم (باستثناء الرمز الدليلي للبلد) هو **3 أرقام** والحد الأقصى لطول الرقم (باستثناء الرمز الدليلي للبلد) هو **10** **أرقام**.

**1 عرض خطة الترقيم الوطنية المكونة من عشرة أرقام**

 أ ) عرض عام

تعتمد الطريقة التي تُستخدم بها خطة الترقيم على التقاسم وفقاً لنوع الخدمة.

في السلسلة **XZABPQMCDU**، يرمز X إلى الخدمات على النحو التالي:

• 0 = X من أجل الخدمات الهاتفية المتنقلة؛

• 1 = X من أجل خدمات المساعدة والطوارئ؛

• 2 = X من أجل الخدمات الهاتفية الثابتة (الجغرافية وغير الجغرافية)؛

• 3 = X و4 و5 و6 و7 من أجل الخدمات المستقبلية (الاحتياطات المستقبلية)؛

• 8 = X و9 من أجل خدمات القيمة المضافة.

ب) عرض تفصيلي لخطة الترقيم الوطنية الجديدة

(انظر الملحق 1)

**2 التحول**

إلى جانب الرمز الدليلي للبلد (225) الذي يسبق رقم المشترك في حالة المكالمات الصادرة من الخارج، سيشمل التحوّل إضافة السابقة **XZ** إلى الأرقام القديمة المكونة من ثمانية أرقام (ABPQMCDU) للخدمات الهاتفية الثابتة والمتنقلة. وبعد التحول في 31 يناير 2021، سينتج عن ذلك ما يلي:

 أ ) الخدمات الهاتفية المتنقلة

- لطلب مشترك لدى المشغل MOOV CI، من الضروري مراقمة "**01**" متبوعاً بالرقم القديم المكون من ثمانية أرقام؛

- لطلب مشترك لدى المشغل MTN CI، من الضروري مراقمة "**05**" متبوعاً بالرقم القديم المكون من ثمانية أرقام؛

- لطلب مشترك لدى المشغل ORANGE CI، من الضروري مراقمة "**07**" متبوعاً بالرقم القديم المكون من ثمانية أرقام؛

ب) الخدمات الهاتفية الثابتة

- لطلب مشترك لدى المشغل MOOV CI، من الضروري مراقمة "**21**" متبوعاً بالرقم القديم المكون من ثمانية أرقام؛

- لطلب مشترك لدى المشغل MTN CI، من الضروري مراقمة "**25**" متبوعاً بالرقم القديم المكون من ثمانية أرقام؛

- لطلب مشترك لدى المشغل ORANGE CI، من الضروري مراقمة "**27**" متبوعاً بالرقم القديم المكون من ثمانية أرقام؛

ج) خدمات المساعدة والطوارئ وخدمات القيمة المضافة

لم يطرأ أي تغيير على الأرقام المتعلقة بخدمات الطوارئ والمساعدة وخدمات القيمة المضافة، التي يتراوح طولها بين ثلاثة وثمانية أرقام.

(انظر الملحق 2)

**الملحق 1**

*عرض تفصيلي لخطة الترقيم الوطنية الجديدة (وفقاً للتوصية ITU-T E.129)  
(31 يناير 2021)*

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC)* | *طول الرقم الدلالي الوطني (NSN)* | | *استعمال الرقم E.164* | *معلومات إضافية* |
| *الحد الأدنى* | *الحد الأقصى* |
| 00 | - | - | سابقة النفاذ الدولي |  |
| 01 (NDC) | 10 | 10 | المهاتفة المتنقلة | المشغل  Atlantique Telecom CI |
| 05 (NDC) | 10 | 10 | المهاتفة المتنقلة | المشغل MTN CI |
| 07 (NDC) | 10 | 10 | المهاتفة المتنقلة | المشغل Orange CI |
| 1 (LDS) | 3 | 4 | خدمات المساعدة،  والطوارئ،  والخدمات الاجتماعية،  والصحية،  والخدمات الأخرى |  |
| 21 0  21 1  21 2 (NDC)  21 3  21 4 | 10 | 10 | المهاتفة الثابتة (أرقام جغرافية) | المشغل Atlantique Telecom CI |
| 25 0  25 1  25 2 (NDC)  25 3  25 4 | 10 | 10 | المهاتفة الثابتة (أرقام جغرافية) | المشغل MTN CI |
| 27 0  27 1  27 2 (NDC)  27 3  27 4 | 10 | 10 | المهاتفة الثابتة (أرقام جغرافية) | المشغل Orange CI |
| 21 5  21 6  21 7 (NDC)  21 8  21 9 | 10 | 10 | المهاتفة الثابتة (أرقام غير جغرافية) | المشغل Atlantique Telecom CI |
| 25 5  25 6  25 7 (NDC)  25 8  25 9 | 10 | 10 | المهاتفة الثابتة (أرقام غير جغرافية) | المشغل MTN CI |
| 27 5  27 6  27 7 (NDC)  27 8  27 9 | 10 | 10 | المهاتفة الثابتة (أرقام غير جغرافية) | المشغل Orange CI |
| 8 (LDS) | 8 | 8 | خدمات القيمة المضافة | - |
| 9 (LDS) | 4 | 8 | خدمات القيمة المضافة | - |

LDS = الرقم الأول في الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)

**الملحق 2**

*عرض التعديلات التي أُدخلت على خطة الترقيم ITU-T E.164   
لجمهورية كوت ديفوار (الرمز الدليلي للبلد: 225) (وفقاً للتوصية ITU-T E.129)*

| *وقت وتاريخ التغيير المعلن عنهما (بالتوقيت العالمي المنسق)* | *N(S)N* | | *استعمال رقم التوصية ITU‑T E.164* | *تشغيل متوازٍ* | | *المشغل* |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *الرقم القديم* | *الرقم الجديد* | *بدء* | *انتهاء* |
| 31 يناير 2021 - الساعة 00:00 | 01 PQ MCDU | 01 01 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | | Atlantique Telecom CI |
| 02 PQ MCDU | 01 02 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 03 PQ MCDU | 01 03 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 40 PQ MCDU | 01 40 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 41 PQ MCDU | 01 41 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 42 PQ MCDU | 01 42 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 43 PQ MCDU | 01 43 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 50 PQ MCDU | 01 50 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 51 PQ MCDU | 01 51 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 52 PQ MCDU | 01 52 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 53 PQ MCDU | 01 53 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 70 PQ MCDU | 01 70 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 71 PQ MCDU | 01 71 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 72 PQ MCDU | 01 72 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 73 PQ MCDU | 01 73 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 31 يناير 2021 - الساعة 00:00 | 04 PQ MCDU | 05 04 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | | MTN CI |
| 05 PQ MCDU | 05 05 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 06 PQ MCDU | 05 06 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 44 PQ MCDU | 05 44 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 45 PQ MCDU | 05 45 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 46 PQ MCDU | 05 46 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 54 PQ MCDU | 05 54 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 55 PQ MCDU | 05 55 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 56 PQ MCDU | 05 56 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 64 PQ MCDU | 05 64 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 65 PQ MCDU | 05 65 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 66 PQ MCDU | 05 66 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 74 PQ MCDU | 05 74 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 75 PQ MCDU | 05 75 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 76 PQ MCDU | 05 76 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 84 PQ MCDU | 05 84 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 85 PQ MCDU | 05 85 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 86 PQ MCDU | 05 86 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 94 PQ MCDU | 05 94 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 95 PQ MCDU | 05 95 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 96 PQ MCDU | 05 96 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 31 يناير 2021 - الساعة 00:00 | 07 PQ MCDU | 07 07 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | | ORANGE CI |
| 08 PQ MCDU | 07 08 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 09 PQ MCDU | 07 09 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 47 PQ MCDU | 07 47 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 48 PQ MCDU | 07 48 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 49 PQ MCDU | 07 49 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 57 PQ MCDU | 07 57 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 58 PQ MCDU | 07 58 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 59 PQ MCDU | 07 59 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 67 PQ MCDU | 07 67 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 68 PQ MCDU | 07 68 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 69 PQ MCDU | 07 69 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 77 PQ MCDU | 07 77 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 78 PQ MCDU | 07 78 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 79 PQ MCDU | 07 79 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 87 PQ MCDU | 07 87 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 88 PQ MCDU | 07 88 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 89 PQ MCDU | 07 89 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 97 PQ MCDU | 07 97 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 98 PQ MCDU | 07 98 PQ MCDU | المهاتفة المتنقلة | N/A | |
| 31 يناير 2021 - الساعة 00:00 | 20 8 QMCDU | 21 20 8 QMCDU | المهاتفة الثابتة | N/A | | Atlantique Telecom |
| 21 8 QMCDU | 21 21 8 QMCDU | المهاتفة الثابتة | N/A | | Atlantique Telecom |
| 22 8 QMCDU | 21 22 8 QMCDU | المهاتفة الثابتة | N/A | | Atlantique Telecom |
| 23 8 QMCDU | 21 23 8 QMCDU | المهاتفة الثابتة | N/A | | Atlantique Telecom |
| 20 0 QMCDU | 25 20 0 QMCDU | المهاتفة الثابتة | N/A | | MTN CI |
| 21 0 QMCDU | 25 21 0 QMCDU | المهاتفة الثابتة | N/A | | MTN CI |
| 22 0 QMCDU | 25 22 0 QMCDU | المهاتفة الثابتة | N/A | | MTN CI |
| 23 0 QMCDU | 25 23 0 QMCDU | المهاتفة الثابتة | N/A | | MTN CI |
| 24 0 QMCDU | 25 24 0 QMCDU | المهاتفة الثابتة | N/A | | MTN CI |
| 30 0 QMCDU | 25 30 0 QMCDU | المهاتفة الثابتة | N/A | | MTN CI |
| 31 0 QMCDU | 25 31 0 QMCDU | المهاتفة الثابتة | N/A | | MTN CI |
| 32 0 QMCDU | 25 32 0 QMCDU | المهاتفة الثابتة | N/A | | MTN CI |
| 33 0 QMCDU | 25 33 0 QMCDU | المهاتفة الثابتة | N/A | | MTN CI |
| 34 0 QMCDU | 25 34 0 QMCDU | المهاتفة الثابتة | N/A | | MTN CI |
| 35 0 QMCDU | 25 35 0 QMCDU | المهاتفة الثابتة | N/A | | MTN CI |
| 36 0 QMCDU | 25 36 0 QMCDU | المهاتفة الثابتة | N/A | | MTN CI |
| 31 يناير 2021 - الساعة 00:00 | 20 2 QMCDU | 27 20 2 QMCDU | المهاتفة الثابتة | N/A | | ORANGE CI |
| 20 3 QMCDU | 27 20 3 QMCDU | المهاتفة الثابتة | N/A | | ORANGE CI |
| 21 2 QMCDU | 27 21 2 QMCDU | المهاتفة الثابتة | N/A | | ORANGE CI |
| 21 3 QMCDU | 27 21 3 QMCDU | المهاتفة الثابتة | N/A | | ORANGE CI |
| 21 5 QMCDU | 27 21 5 QMCDU | المهاتفة الثابتة | N/A | | ORANGE CI |
| 21 7 QMCDU | 27 21 7 QMCDU | المهاتفة الثابتة | N/A | | ORANGE CI |
| 22 4 QMCDU | 27 22 4 QMCDU | المهاتفة الثابتة | N/A | | ORANGE CI |
| 22 5 QMCDU | 27 22 5 QMCDU | المهاتفة الثابتة | N/A | | ORANGE CI |
| 23 4 QMCDU | 27 23 4 QMCDU | المهاتفة الثابتة | N/A | | ORANGE CI |
| 23 5 QMCDU | 27 23 5 QMCDU | المهاتفة الثابتة | N/A | | ORANGE CI |
| 24 3 QMCDU | 27 24 3 QMCDU | المهاتفة الثابتة | N/A | | ORANGE CI |
| 24 4 QMCDU | 27 24 4 QMCDU | المهاتفة الثابتة | N/A | | ORANGE CI |
| 24 5 QMCDU | 27 24 5 QMCDU | المهاتفة الثابتة | N/A | | ORANGE CI |
| 30 6 QMCDU | 27 30 6 QMCDU | المهاتفة الثابتة | N/A | | ORANGE CI |
| 31 6 QMCDU | 27 31 6 QMCDU | المهاتفة الثابتة | N/A | | ORANGE CI |
| 31 9 QMCDU | 27 31 9 QMCDU | المهاتفة الثابتة | N/A | | ORANGE CI |
| 32 7 QMCDU | 27 32 7 QMCDU | المهاتفة الثابتة | N/A | | ORANGE CI |
| 33 7 QMCDU | 27 33 7 QMCDU | المهاتفة الثابتة | N/A | | ORANGE CI |
| 34 7 QMCDU | 27 34 7 QMCDU | المهاتفة الثابتة | N/A | | ORANGE CI |
| 35 7 QMCDU | 27 35 7 QMCDU | المهاتفة الثابتة | N/A | | ORANGE CI |
| 36 7 QMCDU | 27 36 7 QMCDU | المهاتفة الثابتة | N/A | | ORANGE CI |

N/A = لا ينطبق

للاتصال:

Autorité de Régulation des Télécommunications/TIC de Côte d'Ivoire (ARTCI)  
Marcory Anoumanbo  
18 BP 2203 ABIDJAN  
Côte d'Ivoire

الهاتف: +225 20344373  
الفاكس: +225 20344375  
الموقع الإلكتروني: www.artci.ci

النيجر (الرمز الدليلي للبلد +227)

تبليغ في 2020.X.28:

تعلن *هيئة تنظيم الاتصالات الإلكترونية والبريد (ARCEP)*، نيامي، أن مجموعة الأرقام **+227 83 XX XX XX** خُصصت بالفعل للمشغل "NIGER TELECOMS SA" لتوفير الخدمات الهاتفية المتنقلة منذ 30 أغسطس 2018.

ويُطلب إلى جميع الإدارات ووكالات التشغيل المعترف بها (ROA) ومقدمي الخدمات بدء البرمجة اللازمة لسلسلة الأرقام الجديدة المذكورة أعلاه ضمن شبكاتهم لتمكين المشتركين من النفاذ إلى الخدمات.

للاتصال:

Ms Touré Beidari Leila Kadri  
Chef de Département Gestion des Ressources  
ARCEP (Autorité de Régulation des Communications Électroniques et de la Poste)  
B.P.: 13179  
NIAMEY  
Niger

الهاتف: +227 20 73 90 11 / +227 20 73 90 08  
البريد الإلكتروني: leila.kadri@arcep.ne / leilah41@hotmail.com  
الموقع الإلكتروني: www.arcep.ne

تقييد الخدمة

انظر الموقع الإلكتروني: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

|  |  |
| --- | --- |
| ***البلد/المنطقة الجغرافية*** | ***النشرة التشغيلية*** |
| **سيشيل** | **1006 (صفحة 13)** |
| **سلوفاكيا** | **1007 (صفحة 12)** |
| **ماليزيا** | **1013 (صفحة 5)** |
| **تايلاند** | **1034 (صفحة 5)** |
| **سان تومي وبرينسيب‍ي** | **1039 (صفحة 14)** |
| **أوروغواي** | **1039 (صفحة 14)** |
| **هونغ كونغ، الصين** | **1068 (صفحة 4)** |
| **أوكرانيا** | **1148 (صفحة 5)** |

إجراءات معاودة النداء  
وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجَع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

انظر الموقع الإلكتروني: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

تعديلات على منشورات الخدمة

المختصرات المستخدمة

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ADD** | إدراج |  | **PAR** | فقرة |
| **COL** | عمود |  | **REP** | استبدال |
| **LIR** | قراءة |  | **SUP** | إلغاء |
| **P** | صفحة (صفحات) |  |  |  |

قائمة محطات السفن وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية  
(القائمة V)  
طبعة 2020  
  
القسم VI

**ADD**

**KE02**  TELKOM KENYA LIMITED, 30301 00100, Nairobi, Kenya.   
 البريد الإلكتروني: [snwawira@telkom.co.ke](mailto:snwawira@telkom.co.ke)، الهاتف: +254 (020) 4952000.

**REP**

**KE01**  Communications Authority of Kenya, 14448 00800, Nairobi, Kenya.   
 البريد الإلكتروني: [onyando@ca.go.ke](mailto:onyando@ca.go.ke)، الهاتف: +254 (020) 4242000/445، +254 703042000/445،  
 الفاكس: +254 2 330435،  
 جهة الاتصال: Tom M. OLWERO، مدير إدارة طيف الترددات.

**SUP**

**US01**  Federal Communications Commission, 1245 12th Street, SW,   
 Room CY-C140 Washington, DC 20554, United States.   
 جهة الاتصال: Tim Dates، الهاتف: +1 202 418 0496، ITS Group.

**US13**  Telemar USA LLC, 2302 South Battleground Road, La Porte,   
 TX 77571, United States.   
 جهة الاتصال: E. Vaughan، 15 Blue Hosta Way، Rockville، MD 20850.

قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية  
(وفقاً للتوصية ITU‑T E.118 (2006/05))  
(الوضع في 1 ديسمبر 2018)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1161 - 2018.XII.1)  
(التعديل رقم 37)

**غيانا الفرنسية ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *البلد/المنطقة الجغرافية* | *اسم/عنوان الشركة* | *رقم تعرّف جهة الإصدار* | *الاتصال* | *التاريخ الفعلي للاستعمال* |
| غيانا الفرنسية | **Free Caraïbe**  MBE 262 Mangot Vulcin  97232 LE LAMENTIN  France | **89 594 04** | Pascal Mayeux  16 rue de la Ville l’Evêque  75008 PARIS  France  الهاتف: +33 173502495  البريد الإلكتروني: pmayeux@free-mobile.fr | 2020.VII.1 |

**غواديلوب  ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *البلد/المنطقة الجغرافية* | *اسم/عنوان الشركة* | *رقم تعرّف جهة الإصدار* | *الاتصال* | *التاريخ الفعلي للاستعمال* |
| غوادلوب | **Free Caraïbe**  MBE 262 Mangot Vulcin  97232 LE LAMENTIN  France | **89 590 09** | Pascal Mayeux  16 rue de la Ville l’Evêque  75008 PARIS  France  الهاتف: +33 173502495  البريد الإلكتروني: pmayeux@free-mobile.fr | 2020.VII.1 |

**المارتينيك  ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *البلد/المنطقة الجغرافية* | *اسم/عنوان الشركة* | *رقم تعرّف جهة الإصدار* | *الاتصال* | *التاريخ الفعلي للاستعمال* |
| المارتينيك | **Free Caraïbe**  MBE 262 Mangot Vulcin  97232 LE LAMENTIN  France | **89 596 04** | Pascal Mayeux  16 rue de la Ville l’Evêque  75008 PARIS  France  الهاتف: +33 173502495  البريد الإلكتروني: pmayeux@free-mobile.fr | 2020.VII.1 |

**اليابان  ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *البلد/المنطقة الجغرافية* | *اسم/عنوان الشركة* | *رقم تعرّف جهة الإصدار* | *الاتصال* | *التاريخ الفعلي للاستعمال* |
| اليابان | **GRAPE ONE LTD.**  Hakusei Building 4F, 1-3-9, Iwamotocho,  Chiyoda-Ward, TOKYO | **89 81 15** | Kazuyuki Endo,  Planning Department  Hakusei Building 4F,  1-3-9, Iwamotocho,  Chiyoda-Ward,  TOKYO  الهاتف: +81 3 6240 9638  الفاكس: +81 3 6240 9831  البريد الإلكتروني: endo.kazuyuki@grapeone.co.jp | 2020.XI.1 |

**كينيا  ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *البلد/المنطقة الجغرافية* | *اسم/عنوان الشركة* | *رقم تعرّف جهة الإصدار* | *الاتصال* | *التاريخ الفعلي للاستعمال* |
| كينيا | **Infura Limited**  1 Flr Park Place Parklands  NAIROBI | **89 254 12** | CTO Infura Limited  1st Floor Park Place  Limuru Road Parklands  NAIROBI  البريد الإلكتروني: info@infura.co.ke | 2020.X.1 |

**الولايات المتحدة  ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *البلد/المنطقة الجغرافية* | *اسم/عنوان الشركة* | *رقم تعرّف جهة الإصدار* | *الاتصال* | *التاريخ الفعلي للاستعمال* |
| الولايات المتحدة | **Puloli, Inc.**  649 Mission Street  San Francisco, CA 94105 | **89 1 055** | CEO, Puloli, Inc.  649 Mission Street  San Francisco, CA 94105  الهاتف: +1 415 926 2000  البريد الإلكتروني: info@puloli.com | 2020.X.1 |

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد  
(وفقاً للتوصية ITU‑T M.1400 (2013/03))  
(الوضع في 15 سبتمبر 2014)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1060 - 2014.IX.15)  
(التعديل رقم 104)

| ***البلد أو المنطقة/رمز ISO*** | ***رمز الشركة*** | ***الاتصال*** |
| --- | --- | --- |
| ***اسم/عنوان الشركة*** | ***(رمز المشغل)*** |  |

***جمهورية ألمانيا الاتحادية / DEU* ADD**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Comparar GmbH  Schulze-Delitzsch-Strasse 23 C  D-30938 BURGWEDEL | **COMP01** | Mr Christian Dehning  الهاتف: +49 5139 69782430  الفاكس: +49 5139 69782499  البريد الإلكتروني: portierung@comparar.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| novanetz GmbH & Co.KG  Landwehrstrasse 76  D-30519 HANNOVER | **NOVA** | Mr Dennis Kornehl  الهاتف: +49 511 99998035  الفاكس: +49 511 99998041  البريد الإلكتروني: dk@mwerk.net |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Städtische Werke Angermünde GmbH  Berliner Strasse 1  D-16278 ANGERMÜNDE | **SWANG** | Mr Benjamin Noack  الهاتف: +49 3331 3655 222  الفاكس: +49 3331 3655 25  البريد الإلكتروني: benjamin.noack@sw-angermuende.de |

خطة الترقيم الوطنية  
(وفقاً للتوصية ITU‑T E.129 (2013/01))

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

يُرجى من الإدارات أن تبلغ الاتحاد الدولي للاتصالات بالتغييرات التي تطرأ على خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها أو أن تقدم تفسيراً في صفحتها الإلكترونية الخاصة بخطة الترقيم الوطنية فضلاً عن جهات الاتصال لديها بحيث يتسنى نشر المعلومات وإتاحتها مجاناً لجميع الإدارات/وكالات التشغيل المعترف بها ومقدمي الخدمات في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات التابع للاتحاد.

ويُرجى من الإدارات أن تستعمل النسق المبين في التوصية ITU‑T E.129 بالنسبة إلى مواقعها الإلكترونية الخاصة بالترقيم أو عند إرسال معلوماتها إلى مكتب تقييس الاتصالات للاتحاد (البريد الإلكتروني: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu/.int))، ونذكّرها بأنها مسؤولة عن تحديث هذه المعلومات تباعاً.

واعتباراً من 2020.X.15 قامت البلدان التالية/المناطق الجغرافية بتحديث خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها في موقعنا الإلكتروني:

|  |  |
| --- | --- |
| *البلد/المنطقة الجغرافية* | *الرمز الدليلي للبلد (CC)* |
| الكونغو | +242 |
| السنغال | +221 |